

STAY IN THE NEWS

Impara l'inglese attraverso le notizie

SCHEDA 4 – crisi energetica in Europa, uso strumentale dell'energia, nuovi fonti di energia, razionamento di energia, indipendenza energetica, sicurezza energetica, licenziamenti dei lavoratori, centrali nucleari

Task 1: leggi il testo seguente tratto dal *New York Times* e confrontalo con il testo tradotto a fianco. Presta particolare attenzione alla struttura delle frasi e al loro vocabolario.

Europe braces for a cold winter	
ENGLISH (US)	ITALIAN (IT)
Russia's weaponisation of energy against countries supporting Ukraine has produced a startling transformation in how Europe generates and saves power. Countries are banding together to buy, borrow and build additional power supplies while pushing out major conservation programs that recall the response to the 1970s oil crisis.	L'uso strumentale dell'energia da parte della Russia contro i Paesi che sostengono l'Ucraina ha prodotto una trasformazione sorprendente nel modo in cui l'Europa genera e risparmia energia. I Paesi si stanno unendo per acquistare, prendere in prestito e costruire ulteriori fonti di energia, mentre stanno avviando importanti programmi di conservazione che ricordano la risposta alla crisi petrolifera degli anni Settanta.
The all-hands-on-deck effort has some analysts more hopeful than they have been in months that Europe can make it to spring without energy rationing or blackouts while speeding up the region's energy independence. Still, the pivot is coming at a high cost, and Europe's energy security could be undermined in the coming months.	Questo sforzo collettivo ha fatto sì che alcuni analisti fossero più fiduciosi di quanto non lo siano stati da mesi, che l'Europa possa arrivare alla primavera senza razionamenti di energia o blackout, accelerando al contempo l'indipendenza energetica della regione. Tuttavia, la svolta ha un costo elevato e la sicurezza energetica dell'Europa potrebbe essere compromessa nei prossimi mesi.
While Europe has adjusted to Russia's severe cutbacks in gas exports, gas prices remain historically high, forcing	Mentre l'Europa si è adattata ai pesanti tagli alle esportazioni di gas da parte della Russia, i prezzi del gas

shutdowns at energy-intensive businesses, including steel, chemicals and glass production. Amid worker furloughs and growing government debt, projections suggest that the energy crisis will tilt Europe into a recession next year.	rimangono storicamente elevati, costringendo a chiudere le attività ad alta intensità energetica, tra cui la produzione di acciaio, prodotti chimici e vetro. Tra i licenziamenti dei lavoratori e l'aumento del debito pubblico, le proiezioni indicano che la crisi energetica porterà l'Europa in recessione l'anno prossimo.
Details: German nuclear power plants slated for closure will stay open. Thermostats are being lowered to 19 degrees Celsius, or 66 degrees Fahrenheit. And Slovakia is encouraging people to limit showers to two minutes, while Finland is urging families to take saunas together to save energy.	Dettagli: le centrali nucleari tedesche destinate alla chiusura resteranno aperte. I termostati sono stati abbassati a 19 gradi Celsius, o 66 gradi Fahrenheit. La Slovacchia incoraggia le persone a limitare le docce a due minuti, mentre la Finlandia invita le famiglie a fare la sauna insieme per risparmiare energia.

Task 2: completa le frasi con parole ed espressioni dal testo qui sopra.

1. Countries are _____ together to buy, borrow and build _____ power supplies while pushing out major conservation programs that _____ the response to the 1970s oil crisis.
2. The all-_____-on-_____ effort has some analysts more hopeful than they have been in months that Europe can make it to spring without energy _____ or blackouts while speeding up the region's energy _____.
3. Still, the pivot is coming at a high cost, and Europe's energy _____ could be _____ in the coming months.
4. Amid worker _____ and growing government debt, projections _____ that the energy crisis will _____ Europe into a recession next year.
5. German nuclear power plants _____ for closure will stay open.